

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 歡迎南加州區會司庫Kathleen V. Diaz蒞臨及證道。
We sincerely welcome Mrs. Kathleen V. Diaz, treasurer of the Southern California Conference, who will bring us the sermon today.
 - 11月份堂董會將於今日下午1時於禮堂及網上舉行。
November Board Meeting today at 1:00 pm in the sanctuary and via Zoom.
 - 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.
- | | | |
|---------------|--------------------------------|----------------------------|
| 12/04
5 pm | 心血管保健
Cardiovascular Health | 朱宗安醫科博士
Daniel Choo, MD |
|---------------|--------------------------------|----------------------------|
- 主內梁陳燕卿師太於2021年10月22日下午8時17分於嘉惠爾醫院主懷安息。瞻仰儀式將於安息禮拜將於今日下午3時於玫瑰崗紀念公園紀念禮堂舉行。
Sister Yin Hung Chan Leung passed away on Oct. 22 at 8:17 pm at Garfield Medical Center. A memorial service will be held today at 3 pm at Rose Hills Memorial Chapel.
 - 單車郊遊於11月25日舉行，將於早上九時於曾仰豪老人家集合出發。詳情及報名請聯絡胡傳沂傳道。
A bicycling outing will be held on Nov. 25 and will depart from Elder Howard Tang's home at 9 am. For details and registration, please contact Aidan Wu.
 - 聯合聚會暨鄧宗煊牧師百歲感恩會將下安息日舉行，崇拜將於11時正開始。會後將舉行教會合照。
Combined Worship with Ps Tang's 100th Birthday Celebration next Sabbath will begin at 11 am. Church photo after worship.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/15)	下週一 (11/22)
健康生活	Dominic, Maria, Rosana	尿道結石 (5)	尿道結石 (6) 牧師分享
社會透視	Cecil	電話號碼 (3)	
空中花園	Megan, Jeffery	基督已勝利	
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese			
討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese			
蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。			
其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (11月27日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	陳越慶 Bilta Tran
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	曾仰豪 Howard Tang
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	蘇仲鳴 Andy Su
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2021年11月20日 November 20, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	胡美婷 Christina Wu
	兒童聖經班 Children Sabbath School	兒童室 Children Room	陳雅妍 Briana Tran
10:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
11:00 pm	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Kathleen V. Diaz
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:45 pm 下星期五 Next Friday 4:43 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseada@gmail.com
郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
英語部堂牧Pastor (English):
胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799/ Josué Valdez 626-629-9634



聯合崇拜聚會 Combined Worship

11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

司會 Chairperson: 楊劭頤 Peter Young

詩歌頌讚 Song Service	C379-346 我願像耶穌 E492 <i>Like Jesus</i> NC073 祢信實廣大 E100 <i>Great is Thy Faithfulness</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

三一頌 Doxology	C497-497/E694 讚美上帝 <i>Praise God From Whom All Blessings</i>	敬拜組 Praise Team
-----------------	---	--------------------

牧養禱告 Intercession	C498-498/E684 請聽我祈禱 <i>Hear Our Prayer, O Lord</i>	楊劭頤 Peter Young
----------------------	---	--------------------

奉獻及報告 Offering & Announcements	堂費捐 Local Church Budget Adventist Giving 網上捐款 https://adventistgiving.org 郵寄 by mail: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634	
--------------------------------------	---	--

特別音樂 Special Music	感謝詩 <i>Hymn of Thanks</i>	響應詩歌隊
-----------------------	------------------------------	-------

讀經 Scripture Reading	詩篇 98:3-4 Psalm 98:3-4	蘇仲鳴 Andy Su
-------------------------	---------------------------	----------------

證道 Sermon	感恩與疑惑 Gratitude and Uncertainty	Kathleen V. Diaz
--------------	------------------------------------	------------------

歡迎新傳道人
Welcoming New Bible Worker

祝福頌 Benediction Hymn	主賜福你 <i>Zyu Ci Fuk Nei</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------------	-------------------------------	--------------------

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Ste, Chak Man 蕭澤文	Zhan, Kerwin 詹雨辰	Tang, Kay 曾抑琦 (家人)	Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 胡美婷 Christina Wu

詩歌頌讚 Song Service	C276-349 時刻需要主 E483 <i>I Need Thee Every Hour</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

安息聖日 <i>Sabbath Rest</i>		
-----------------------------	--	--

開會祈禱 Opening Prayer	陳越愛 Ai Broyles	
------------------------	-------------------	--

聖工消息 Mission Story	迷失的羊 / 老闆的祈禱	馬錫強 Cecil Ma
-----------------------	--------------	-----------------

安息日學高級學課 第8課 導論 Introduction of Sabbath School Lesson 8		
--	--	--

讀經 Scripture Reading	申命記 30:19 Deuteronomy 30:19	胡美婷 Christina Wu
-------------------------	--------------------------------	---------------------

存心節:

我今日呼天喚地向你作見證, 我將生死禍福陳明在你面前, 所以你要揀選生命, 使你和你後裔都得存活。(申命記 30:19)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse**: (約翰福音 John 1:1)

太初有道, 道與神同在, 道就是神。

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	ZOOM	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	ZOOM	Zoom ID 814-3234-5192
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be Confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed